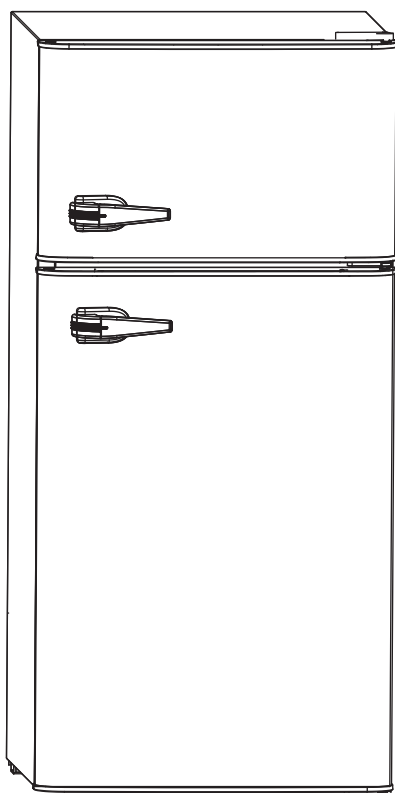


**INSIGNIA™**

**GUÍA DEL USUARIO**

# Refrigerador retro compacto de 4.5 pies<sup>3</sup>

**NS-CFR45M3/NS-CFR45R3**



Antes de usar su producto nuevo, lea este instructivo para prevenir cualquier daño.

## Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....	3
Características.....	6
Contenido del paquete.....	6
Dimensiones.....	6
Elementos del refrigerador .....	7
Instalación de su refrigerador.....	7
Antes de instalar su refrigerador .....	7
Encontrar una ubicación conveniente.....	7
Conexión de la alimentación .....	8
Nivelación de su refrigerador .....	8
Instalación de las manijas .....	9
Utilización de su refrigerador .....	9
Ajuste del termostato .....	9
Utilización del compartimiento de su refrigerador.....	10
Utilización del compartimiento del congelador.....	11
Fabricación de hielo.....	11
Descongelación del refrigerador.....	11
Mantenimiento de su refrigerador .....	11
Limpieza del interior de su refrigerador .....	12
Reemplazo de la luz interior .....	12
Apagado de su refrigerador - vacaciones largas (varios meses) .....	13
Transportación de su refrigerador.....	13
Consejos para el ahorro de energía.....	13
Obtención de piezas de repuesto .....	14
Localización y corrección de fallas.....	14
Especificaciones.....	17
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA .....	18

## Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-CFR45M3 o NS-CFR45R3 representa el más moderno diseño de refrigerador y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o lesiones al usar su refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad:

- 1 Lea todas las instrucciones antes de usar el refrigerador.
- 2 **ADVERTENCIA**– Riesgo de encerramiento accidental para los niños. Nunca permita que los niños operen, jueguen o entren dentro del refrigerador.
- 3 **ADVERTENCIA**– Nunca limpie las partes del refrigerador con líquidos inflamables. Los vapores pueden crear un riesgo de incendio o explosión.
- 4 **ADVERTENCIA**– No almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables en el interior o en las proximidades del refrigerador.
- 5 **ADVERTENCIA**– Mantenga las aberturas de ventilación del aparato o en una estructura integrada sin obstrucciones.
- 6 **ADVERTENCIA**– No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- 7 **ADVERTENCIA**– No dañe el circuito de refrigeración.
- 8 **ADVERTENCIA**– no utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimentos del electrodoméstico, a menos que sean los tipos recomendados por el fabricante.
- 9 **ADVERTENCIA--PELIGRO:** Nunca permita que los niños jueguen, operen o se introduzcan en el refrigerador. Riesgo de encerramiento accidental para los niños. Antes de desechar su refrigerador o congelador viejo:
  - Retire las puertas
  - Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños puedan meterse fácilmente dentro de la unidad.
- 10 El aparato debe desenchufarse antes de realizar el mantenimiento del usuario.
- 11 Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales (incluidos niños) o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico. Este refrigerador debe ser instalado correctamente y ubicado de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso.
- 12 Si el cable de suministro está dañado, debe ser sustituido por un cable especial o conjunto disponible por el fabricante o su agente de servicio.
- 13 Deseche el refrigerador de acuerdo con las normativas locales ya que la unidad contiene gas inflamable y refrigerante.
- 14 Siga las normas locales acerca del deshecho del aparato debido al refrigerante y gas inflamable. Todos los productos de refrigeración contienen refrigerantes, los cuales bajo las pautas de la ley federal deben ser removidos antes su deshecho. Es la responsabilidad del consumidor de cumplir con las regulaciones federales y locales para el deshecho de este producto.

- 15** No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente cerca del aparato. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente al rendimiento de la unidad.

## Instrucciones de seguridad adicionales

- Desconecte el refrigerador de la fuente de alimentación principal en la parte posterior de la unidad, retire el fusible del circuito del refrigerador o apague el disyuntor antes de hacer reparaciones o limpieza.
- **NOTA:** La alimentación del refrigerador no puede ser desconectada por ningún ajuste del panel de control.
- **NOTA:** Las reparaciones deben ser realizadas por un profesional de servicio calificado.
- Reemplace todas las partes y paneles antes de operar.
- No almacene sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un gas propulsor inflamable en este electrodoméstico
- Para evitar lesiones graves o la muerte, los niños no deben pararse o jugar en el aparato o con él.
- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar este aparato sólo si se les supervisa o si se les han dado instrucciones sobre su uso seguro y comprenden los peligros que conlleva.
- Este aparato está diseñado a utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como el área de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales; casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial; casas de huéspedes; abastecimientos y aplicaciones similares no comerciales.
- No aplique limpiadores fuertes al refrigerador. Ciertos limpiadores dañan el plástico, lo que puede causar que partes como la puerta o las manijas se desprendan inesperadamente. Refiérase a la sección Mantenimiento de su refrigerador en la página 11 para instrucciones detalladas.



**CUIDADO:** Para reducir el riesgo de lesiones al usar el refrigerador, siga estas precauciones básicas de seguridad.

- No limpie los anaqueles de vidrio o las cubiertas con agua tibia cuando están fríos. Los estantes y las cubiertas de vidrio pueden romperse si se exponen a cambios repentinos de temperatura o a impactos, como golpes o caídas. El vidrio templado está diseñado para romperse en muchos pedazos pequeños si se rompe.
- Mantenga los dedos fuera de las áreas de "pellizco"; las distancias entre las puertas y el gabinete son necesariamente pequeñas. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando haya niños en la zona.
- No toque las superficies frías del congelador cuando las manos estén húmedas o mojadas. La piel puede adherirse a estas superficies extremadamente frías.
- No vuelva a congelar los alimentos congelados que se hayan descongelado completamente.



**ADVERTENCIA – PELIGRO – RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN. SE USA UN REFRIGERANTE FLAMABLE.**

- Para ser reparado sólo por personal de servicio capacitado. No perfore los tubos de refrigerante.
- Consulte el manual de reparación/guía del propietario antes de intentar reparar este producto.
- Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.
- Deshágase del producto de acuerdo con las regulaciones federales o locales aplicables.
- Siga las instrucciones de manejo cuidadosamente.

# LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

## LA ELIMINACIÓN ADECUADA DE SU REFRIGERADOR VIEJO



### **ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA Y ENTRAMPAMIENTO**

Si no se siguen estas instrucciones de eliminación, se puede producir la muerte o lesiones graves.

**IMPORTANTE:** El entrapamiento y la asfixia de los niños no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores abandonados o en desuso siguen siendo peligrosos incluso si se quedan "sólo unos días". Si se va a deshacer de su refrigerador o congelador viejo, por favor siga las siguientes instrucciones para ayudar a prevenir accidentes.

#### **Antes de desechar su aparato viejo**

- Quite las puertas del refrigerador y del congelador.
- Deje los anaqueles en su lugar para impedir que los niños puedan meterse fácilmente dentro de la unidad.

#### **Eliminación del refrigerante y la espuma:**

Deshágase del refrigerador de acuerdo con los reglamentos federales y locales. El material aislante inflamable utilizado requiere procedimientos especiales de eliminación. Póngase en contacto con las autoridades locales para la eliminación ambientalmente segura de su refrigerador.

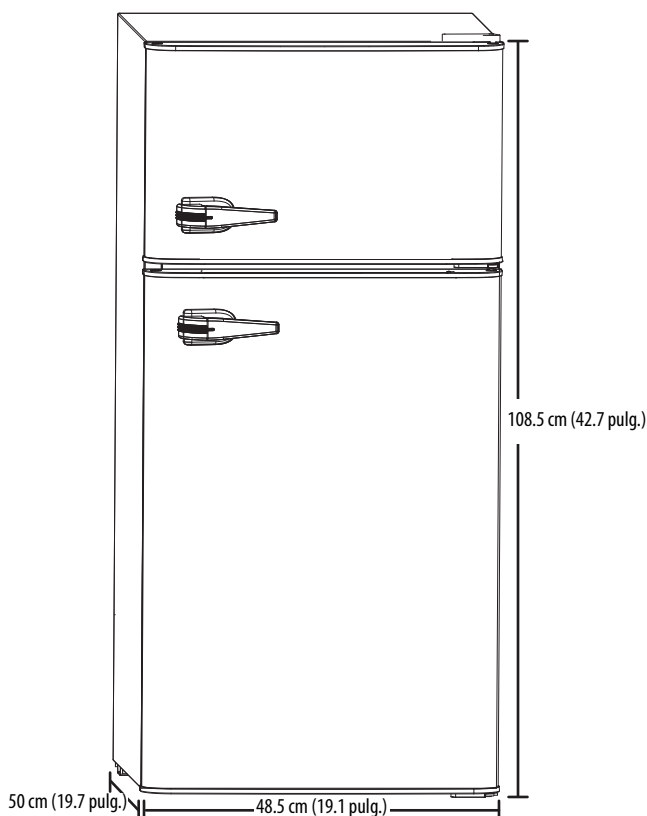
## Características

- La capacidad de almacenamiento de 0.13 m<sup>3</sup> (4.5 pies<sup>3</sup>) ofrece suficiente espacio para todos sus productos esenciales
- Los estantes de cristal ajustables y la gaveta para productos frescos ayudan a mantener los alimentos organizados y frescos
- El compartimiento separado del congelador le ofrece 0.04 m<sup>3</sup> (1.3 pie<sup>3</sup>) para las meriendas congeladas y las entradas
- Personalice la temperatura de su refrigerador entre 0 y 10° C (32 y 50° F), y de su congelador entre -14 y -20° C (6.8 y -4° F)
- El diseño retro de color menta o rojo con manijas y adornos cromados añade un toque de color y estilo retro a cualquier habitación

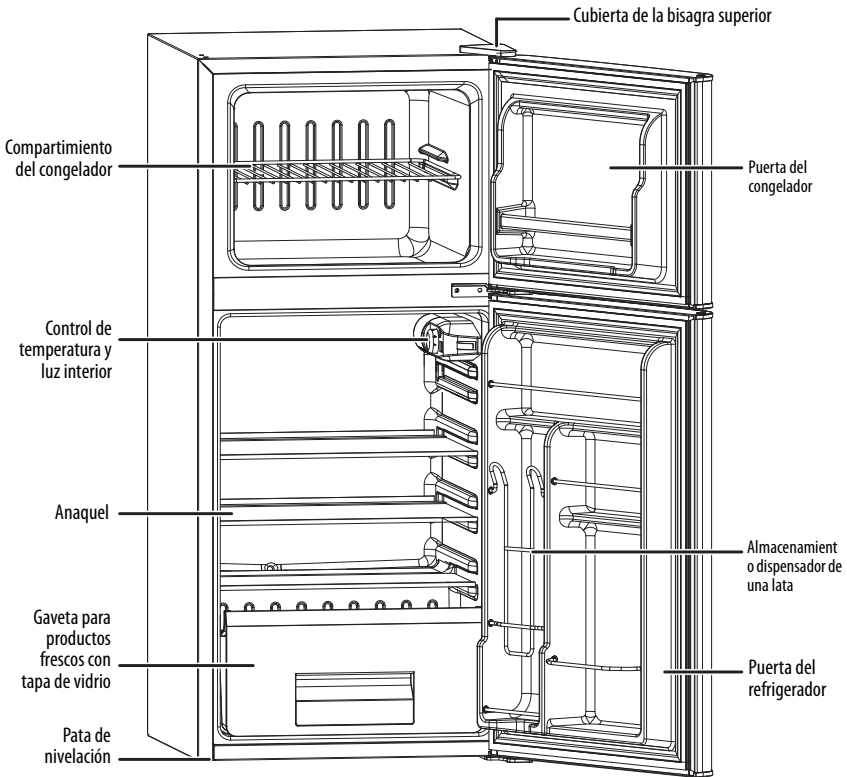
## Contenido del paquete

- Refrigerador retro compacto de 4.5 pies<sup>3</sup>
- Bandeja de hielo y pala de hielo
- Kit para la manija
- *Guía del usuario*

## Dimensiones



## Elementos del refrigerador



## Instalación de su refrigerador

### Antes de instalar su refrigerador

- Retire el embalaje exterior e interior.
- Deje su refrigerador en posición vertical durante aproximadamente cuatro horas antes de conectarlo. Esto reduce la posibilidad de un mal funcionamiento en el sistema de enfriamiento debido a un manejo incorrecto durante el transporte.
- Limpie la superficie interior con agua tibia usando un paño suave.

### Encontrar una ubicación conveniente

**CUIDADO:** Su refrigerador no está diseñado para una instalación empotrada.

- Coloque el refrigerador sobre un piso que sea lo suficientemente fuerte como para sostener su refrigerador cuando esté totalmente cargado.
- Deje un espacio de 12.7 cm (5 pulg.) entre la parte posterior y los lados de su refrigerador y las paredes circundantes. Esto permite una correcta ventilación del aire. Ajuste el pie para mantener su refrigerador nivelado.

- Coloque su refrigerador lejos de la luz solar directa y de fuentes de calor (estufa, calentador, radiador etc.). La luz solar directa puede afectar a la capa de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. La temperatura ambiente por debajo de los 50° F (10° C) o por encima de los 85° F (29.4° C) afectará el rendimiento de este refrigerador. Su refrigerador no está diseñado para su uso en un garaje o en cualquier otra instalación exterior.
- Evite ubicar su refrigerador en áreas húmedas.

## Conexión de la alimentación



### ADVERTENCIA: PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO

Si no se siguen estas instrucciones, se puede producir la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

- Se requiere un suministro eléctrico de 15 a 20A con fusibles y conexión a tierra. Esto proporciona el mejor rendimiento y también evita la sobrecarga de los circuitos de cableado, que podría causar un riesgo de incendio por el sobrecalentamiento de los cables.
- El refrigerador siempre debe estar conectado a su propio circuito eléctrico individual que conduce directamente a la fuente principal de voltaje o al panel de distribución.
- Interrumpa inmediatamente el uso si el cable de alimentación está dañado. Si el cable está dañado, debe ser reparado por un profesional calificado.
- Al retirar su refrigerador de la pared, tenga cuidado de no pasar por encima o dañar el cable de alimentación.

- Este refrigerador debe estar bien conectado a tierra para su seguridad. El cable de alimentación de este refrigerador está equipado con un enchufe de tres clavijas que se conecta a un tomacorriente estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica.
- Bajo ninguna circunstancia corte o quite la tercera clavija de conexión tierra del cable de alimentación suministrado.
- Este refrigerador requiere un tomacorriente estándar de 115 ~ 60Hz Volt CA con una toma de tierra de tres puntas.
- Este refrigerador no está diseñado para ser usado con un inversor.
- El cable de alimentación debe fijarse detrás de su refrigerador y no dejarse expuesto o colgando, para evitar lesiones accidentales.
- Nunca desconecte su refrigerador tirando del cable de alimentación. Siempre agarre firmemente el enchufe y tirelo de forma recta hacia afuera del tomacorriente.
- No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable es demasiado corto, haga que un electricista o técnico de servicio calificado instale un tomacorriente cerca del aparato. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

## Nivelación de su refrigerador

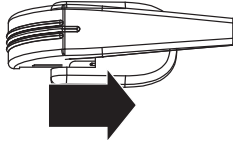
- Su refrigerador debe estar nivelado para funcionar correctamente. Si su refrigerador no está nivelado durante la instalación, es posible que la puerta no se cierren o sellen correctamente y causen problemas de refrigeración, congelación o humedad.
- Para nivelar su refrigerador, gire la pata de nivelación (frente) a la izquierda para levantar un lado de su refrigerador o gírela a la derecha para bajar un lado.

**Nota:** Al haber alguien empujando por la parte superior del refrigerador ayuda a disminuir el peso sobre la pata de nivelación, haciendo el ajuste mas fácil.

## Instalación de las manijas

**Nota:** Las manijas no son desmontables después de la instalación.

- 1 Retire el paquete de manija de su refrigerador.
- 2 Empuja la manija horizontalmente sobre la base hasta que encaje en su lugar.



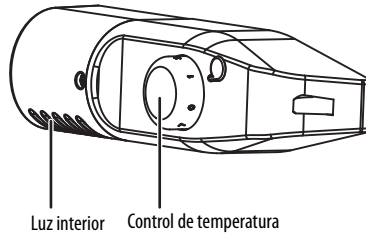
- 3 Pruebe la manija para asegurarse de que esté instalada correctamente.

## Utilización de su refrigerador

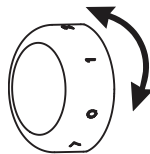
### Ajuste del termostato

**Nota:** Su refrigerador tiene solamente un termostato que controla las temperaturas del refrigerador y del congelador. Las temperaturas del refrigerador y del congelador no pueden ajustarse de forma independiente.

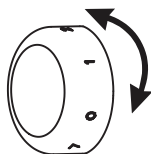
**Nota:** La temperatura de su refrigerador oscila entre 32 y 50° F (0 a 10° C).



- 1 La primera vez que encienda su refrigerador, ajuste el termostato a **4** y deje que su refrigerador se enfríe al menos cuatro horas antes de poner los alimentos adentro. Esto asegura que el gabinete se enfríe completamente antes de poner los alimentos.



- 2 Después de que se haya enfriado totalmente, pruebe la temperatura y ajústela a **1** para que sea menos fresco o a **7** para que sea más frío según sea necesario. El ajuste de **4** debe ser apropiado para la utilización del refrigerador en el hogar o en la oficina.



- 3 Para apagar su refrigerador, ponga el termostato en **0**.

**Notas:**

- Al girar el termostato a **0** se detiene el ciclo de enfriamiento pero no se corta la energía de su refrigerador.
- Si se desenchufa el refrigerador o pierde la energía, debe esperar de tres a cinco minutos antes de volverlo a encender. Si intenta reiniciar antes de este tiempo, su refrigerador no se encenderá.
- Grandes cantidades de alimentos disminuirán la eficiencia de enfriamiento del refrigerador.
- Cuando cambie el ajuste del termostato, ajústelo por un incremento a la vez. Espere varias horas para que la temperatura se estabilice entre los ajustes.

**Utilización del compartimiento de su refrigerador**

- El compartimiento del refrigerador es adecuado para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo.
- No coloque los alimentos cocinados en su refrigerador hasta que se hayan enfriado a temperatura ambiente.
- Envuelva o selle los alimentos en recipientes antes de introducirlos en su refrigerador.
- Ajuste la posición de los anaqueles de vidrio hacia arriba o hacia abajo para acomodar sus alimentos almacenados.
- Una gran cantidad de alimentos reducirá la eficiencia de refrigeración de su refrigerador.

**CAUTION:** Para evitar daños, nunca cierre la puerta del refrigerador mientras los anaqueles o gavetas para productos frescos están extendidos.

**Ajuste de los anaqueles del refrigerador**

Los dos anaqueles de vidrio en el compartimiento del refrigerador se pueden ajustar a varias alturas, según sea necesario.

- 1 Para retirar un anaquel, levante la parte posterior del mismo y luego tire suavemente hacia adelante hasta que el anaquel salga de las guías del mismo.
- 2 Cuando vuelva a colocar un anaquel, asegúrese de que no haya nada detrás de él, y luego empuje suavemente el anaquel hacia su posición.

**Utilización de la gaveta para productos frescos**

Utilice la gaveta para productos frescos para almacenar verduras y frutas. La tapa de la gaveta para productos frescos controla la temperatura de la gaveta y evita la pérdida de humedad.

## Utilización del compartimiento del congelador

- El compartimiento del congelador está diseñado para el almacenamiento a largo plazo de los alimentos congelados.
- El período de almacenamiento de los alimentos congelados varía y no debe superarse el tiempo recomendado. Si hay instrucciones en el paquete, siga cuidadosamente esas instrucciones en cuanto a los tiempos de almacenamiento.
- Coloque los alimentos congelados en el congelador lo más pronto posible después de haberlos comprado.

### Fabricación de hielo

- 1 Llene la bandeja de hielo hasta 2/3 de su capacidad y colóquela en el fondo del congelador.
- 2 Gire el control de temperatura a **7**.
- 3 Retire la bandeja de hielo cuando el agua esté congelada y reajuste el control de temperatura a **4**.
- 4 Retire el hielo de la bandeja de hielo dentro de un recipiente para hielo girando ligeramente.

### Descongelación del refrigerador

Este refrigerador no está diseñado para descongelarse automáticamente. Para evitar que se dañe el revestimiento interior, debe descongelarlo manualmente cada tres meses, o cuando el hielo/escarcha tenga un grosor aproximado de 1/4 pulg. dentro del compartimiento del congelador.

- 1 Ponga el dial del termostato en **0** y saque todo del congelador.
- 2 Deje la puerta del congelador abierta para que se derrita el hielo o la escarcha acumulada. Retire grandes pedazos de hielo según sea necesario. No use agua caliente ni dispositivos de calefacción eléctrica para derretir el hielo acumulado.
- 3 Deje la puerta del refrigerador cerrada.
- 4 Después de la descongelación, elimine el hielo y el agua acumulada y seque el compartimiento del congelador con un paño suave. En el caso de que el hielo no sea visible presente en el compartimiento del congelador, permita que el evaporador, que se encuentra detrás de la pared del congelador, descongelarse completamente durante aproximadamente dos horas antes de encender su refrigerador. Refiérase a la sección Ajuste del termostato en la página 9 para las instrucciones de inicio.

## Mantenimiento de su refrigerador

Su refrigerador está diseñado para ser usado todo el año con un mínimo de limpieza y mantenimiento.

Al recibirlo por primera vez, limpie la caja con un detergente suave y agua tibia, luego séquelo con un paño seco. Haga esto periódicamente para mantener el refrigerador como nuevo.

### **CUIDADO:**

Para evitar que se dañe el acabado, no lo limpie con:

- Gasolina, bencina, disolvente ni otros disolventes similares.
- Limpiadores abrasivos.

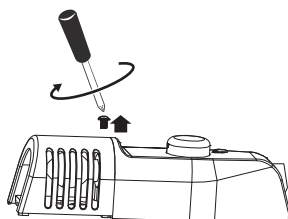
## Limpieza del interior de su refrigerador

- 1 Desenchufe su refrigerador.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Lave el interior con un paño humedecido en una solución de un cuarto de galón de agua tibia con dos cucharadas de bicarbonato de sodio.
- 4 Asegúrese de mantener la junta de la puerta (sello) limpia para que su refrigerador funcione eficientemente.
- 5 Seque el interior y el exterior con un paño suave.

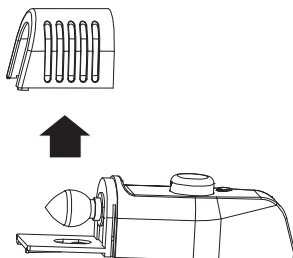
## Reemplazo de la luz interior

**ADVERTENCIA:** Desconecte el refrigerador antes de quitar la bombilla. De no hacerlo, podría provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

- 1 Utilice un destornillador Phillips para quitar el tornillo que asegura la tapa de la luz.



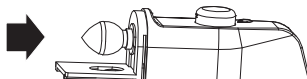
- 2 Retire la cubierta de la luz interior.



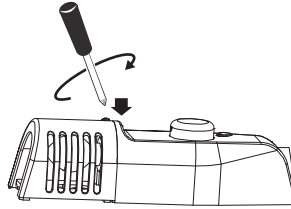
- 3 Desenrosque y retire la bombilla vieja.



- 4 Enrosque la bombilla nueva.



- 5 Reinstale la tapa de la luz.



## Apagado de su refrigerador - vacaciones largas (varios meses)

- 1 Por favor apague el refrigerador y desconéctelo.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Limpie el refrigerador.
- 4 Deje la puerta levemente abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olor.

**ADVERTENCIA:** Tenga mucho cuidado con los niños. Su refrigerador no debe estar accesible a los juegos de los niños.

## Transportación de su refrigerador

- 1 Por favor apague el refrigerador y desconéctelo.
- 2 Retire todos los alimentos.
- 3 Asegure firmemente con cinta adhesiva todos los artículos sueltos en el interior del refrigerador.
- 4 Cierre las puertas con cinta adhesiva.
- 5 Asegúrese de que el refrigerador se mantenga en posición vertical durante la transportación.

## Consejos para el ahorro de energía

- Coloque su refrigerador en el área más fresca de la habitación, lejos de los aparatos que producen calor y de los conductos de calefacción y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de colocarlos en el refrigerador. El refrigerador sobrecargado hace que el compresor funcione durante más tiempo. Los alimentos que se congelan demasiado lentamente pueden perder calidad o echarse a perder.
- Cubra los alimentos correctamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el refrigerador. Esto reduce la acumulación de humedad dentro de su refrigerador.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de la puerta y las búsquedas prolongadas.

## Obtención de piezas de repuesto

Comuníquese con el Servicio al cliente de Insignia al 1-877-467-4289.

Para obtener piezas de repuesto fuera del periodo de garantía, visite <https://partstore.encompass.com> y busque el número de modelo del producto.

## Localización y corrección de fallas

**CUIDADO:** No intente reparar su refrigerador usted mismo. Al hacer esto invalida la garantía.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
Mi refrigerador no funciona.	El refrigerador está desenchufado.	Asegúrese de que el refrigerador esté conectado y que el enchufe se inserte completamente en el tomacorriente.
	El voltaje está demasiado bajo.	Asegúrese de que el refrigerador esté enchufado en un tomacorriente de 110V-120V, 60Hz.
	Falla del suministro eléctrico.	Si se produce un corte de energía, su refrigerador se apaga. La temperatura está fijada demasiado caliente.
El compresor se enciende y apaga frecuentemente.	La puerta se ha abierto frecuentemente o no se ha cerrado correctamente. La junta de la puerta podría estar sucia.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. Limpie la junta de la puerta si es necesario.
	La temperatura ambiente está más caliente de lo normal.	Esto es normal, dadas las circunstancias.
	Usted acaba de agregar una gran cantidad de alimentos en el refrigerador.	Esto es normal, dadas las circunstancias. Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de introducirlos en el refrigerador.
	El termostato está ajustado a una temperatura demasiado fría.	Ajuste el termostato a una temperatura más elevada.
	Su refrigerador no tiene el suficiente espacio libre.	Deje al menos 12.7 cm. (5 pulg.) entre la parte posterior y los laterales del refrigerador y las paredes circundantes para la disipación del calor.
	Su refrigerador se ha desconectado recientemente durante un período de tiempo.	Deje que el refrigerador se enfríe por completo durante un máximo de cuatro horas.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
Los alimentos en el compartimiento del refrigerador se congelan.	El termostato está ajustado a una temperatura demasiado fría.	Ajuste el termostato a una temperatura más elevada.
Los alimentos en el compartimiento del refrigerador no están fríos.	La puerta se ha abierto frecuentemente o no se ha cerrado correctamente.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	Acaba de agregar una gran cantidad de alimentos a los compartimientos del refrigerador o del congelador.	Dé tiempo para que los alimentos se enfrien, luego verifique nuevamente. Deje que los alimentos calientes se enfrien antes de introducirlos en el refrigerador.
	El termostato está ajustado a una temperatura demasiado cálida.	Ajuste el termostato a un nivel más frío.
	La junta de la puerta no cierra correctamente.	Limpie la junta.
	Su refrigerador se ha desconectado recientemente durante un período de tiempo.	Deje que el refrigerador se enfríe por completo durante un máximo de cuatro horas.
Mi refrigerador hace ruidos o vibraciones inusuales.	Puede ser que su refrigerador no esté nivelado sobre el piso.	Nivele su refrigerador con el pie de nivelación.
	El cuerpo del refrigerador está tocando la pared.	Aleje el refrigerador de la pared.
	El compresor hace ruido durante el funcionamiento (más fuerte al encender o apagar).	Esto es normal.
	El refrigerador chirría o produce un ruido	Se trata de un ruido normal cuando el refrigerante pasa por el sistema de refrigeración.
	Los accesorios están mal colocados.	Asegúrese de que los accesorios de su refrigerador estén bien colocados.
La humedad se acumula en el interior del refrigerador.	La puerta se ha abierto frecuentemente o no se ha cerrado correctamente.	Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	Su refrigerador está en un lugar muy húmedo.	Mueva el refrigerador a un lugar más seco.
	Los alimentos en su refrigerador no están empacados adecuadamente.	Vuelva a empacar los alimentos en el refrigerador para asegurarse de que estén sellados.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
La humedad se está acumulando en el exterior de mi refrigerador.	La puerta podría estar ligeramente abierta.	Asegúrese de que la puerta se cierre completamente.
	La humedad es alta.	Esto es normal. Basta con limpiar la condensación con una toalla limpia.
La puerta del refrigerador no se cierra completamente.	Los paquetes de alimentos están interfiriendo con la puerta.	Mueva los paquetes de alimentos o quite algo de ellos.
	Los anaqueles están fuera de posición.	Ajuste los anaqueles apropiadamente.
	Las juntas de las puertas están sucias.	Limpie las juntas de las puertas.
	El refrigerador no está a nivel.	Nivele su refrigerador con el pie de nivelación.
El exterior de mi refrigerador está caliente.	En las paredes aisladas de su refrigerador hay una bobina de intercambio de calor. Esto produce calor.	Esto es normal. Cuanto más tiempo funcione el refrigerador, más se calentarán los lados y la parte superior.
	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Mueva el refrigerador a un lugar más fresco.
	Se almacenan demasiados alimentos.	Saque algunos alimentos del refrigerador.
	Su refrigerador no tiene el suficiente espacio libre.	Deje al menos 12.7 cm. (5 pulg.) entre la parte posterior y los laterales del refrigerador y las paredes circundantes para la disipación del calor.
La bandeja de goteo se desborda.	Hay demasiados alimentos en su refrigerador, o los alimentos almacenados contienen demasiada agua, lo que provoca una descongelación intensa.	Retire el exceso de alimentos del refrigerador.
	Las puertas no están bien cerradas.	Asegúrese de que la puerta se cierre completamente.
La junta de la puerta (sello) no está apretada.	La junta está sucia.	Limpie las juntas de las puertas.
	El refrigerador no está a nivel.	Utilice las patas de nivelación delanteras para nivelar su refrigerador.
	El sello de la puerta (junta) está envejeciendo.	Sustituya la junta de la puerta.

PROBLEMA	CAUSA PROBABLE	SOLUCIÓN PROBABLE
La luz no se enciende.	Su refrigerador no está conectado a la corriente.	Asegúrese de que su refrigerador esté conectado a un tomacorriente que funcione.
	La bombilla está quemada o el interruptor de la puerta está defectuoso.	Póngase en contacto con el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para sustituir la bombilla o el interruptor.
Mi refrigerador tiene un mal olor.	Los alimentos olorosos no están bien envueltos.	Asegúrese de sellar bien los alimentos.
	La comida se está pudriendo.	Retire los alimentos podridos de su refrigerador.
	Su refrigerador está sucio.	Limpie el refrigerador.

## Especificaciones

Dimensiones (Alto × Ancho × Profundidad)	Exterior: 108.5 x 48.5 x 50 cm (42.7 x 19.1 x 19.7 pulg.) Con la puerta abierta: 93.5 cm (36.8 pulg.)
Peso	28.4 kg (62.5 lb.)
Capacidad	0.13 m <sup>3</sup> (4.5 pies <sup>3</sup> )
Gama de temperatura	Refrigerador: 0 a 10° C (32 a 50° F) Congelador: -14 a -20° C (6.8 a -4° F)
Rango de temperatura ambiente	10 a 38° C (50 a 100° F)
Longitud del cable de alimentación	1.8 m (5.9 pies)
Ruido	42 dB
Requisitos de potencia	115V CA ~ 60Hz
Intensidad	1.1A
Consumo de energía (anual)	332 kWh/año
Tipo de refrigerante	R600a
Listo para el garaje	No
Certificación Energy Star	Sí

# GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO – INSIGNIA

## Descripción:

El distribuidor\* de los productos de la marca Insignia le garantiza a usted, el comprador original de este producto nuevo de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto tiene que haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá con un detallista de la marca Best Buy o en línea en los sitios [www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca) y empacado con esta declaración de garantía.

## ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía dura por 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

## ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

## ¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy ([www.bestbuy.com](http://www.bestbuy.com) o [www.bestbuy.ca](http://www.bestbuy.ca)), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

## ¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos y Canadá en las tiendas de Best Buy o en sus sitios Web para el comprador original del producto en el país donde se realizó la compra.

## ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida/Deterioro de alimentos, bebidas y/o medicamentos.
- Capacitación o instrucción del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones
- Danos accidentales
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.

- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Un panel de pantalla dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por períodos de tiempo extendido (efecto "burn-in").
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta
- Intento de reparación por cualquier persona que no sea autorizada por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas"
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (tipo AA, AAA, C etc.)
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes
- Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixels defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA A ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN Y IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

**1-877-467-4289**

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

\* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2022 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

[www.insigniaproducts.com](http://www.insigniaproducts.com)  
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.  
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC  
7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.  
©2022 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V2 ESPAÑOL  
22-0874